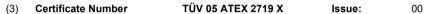


Translation

(1) **EU-Type Examination Certificate**

Equipment and protective systems (2)intended for use in potentially explosive atmospheres. Directive 2014/34/EU



Signal conditioning instrument VEGAMET 381 (4) for the product:

of the manufacturer: VEGA Grieshaber KG (5)

(6) Address: Am Hohenstein 113, 77761 Schiltach, Germany

Order number: 8003032457 Date of issue: See date of signature

(7) The design of this product and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this EU-Type Examination Certificate and the documents therein referred to.

(8) The TÜV NORD CERT GmbH, Notified Body No. 0044, in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and the Council of 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive

The examination and test results are recorded in the confidential ATEX Assessment Report No. 22 203 296673

Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance (9)with:

EN IEC 60079-0:2018/AC:2020-02

EN 60079-11:2012

(10)If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions for Use specified in the schedule to this certificate.

except in respect of those requirements listed at item 18 of the schedule.

- (11)This EU-Type Examination Certificate relates only to the design, and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- The marking of the product shall include the following: (12)

See "Type code and Marking"

TÜV NORD CERT GmbH, Am TÜV 1, 45307 Essen, notified by the central office of the countries for safety engineering (ZLS), Ident. Nr. 0044, legal successor of the TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

The deputy of the head of the notified body

unterschrieben von **TUVNORD** Meyer Andreas Datum: 2023.09.22 16:06:28 +02'00'

Hanover office, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tel. +49 511 998-61455, Fax +49 511 998-61590





(13) SCHEDULE

(14) EU-Type Examination Certificate No. TÜV 05 ATEX 2719 X Issue 00

(15) Description of product:

The signal conditioning instrument VEGAMET 381 is used for the safe galvanic separation of the intrinsically safe circuit from all non-intrinsically safe circuits.

The apparatus supplies passive, intrinsically safe 4-20 mA two wire measuring value transducers or processes 4-20 mA signal currents of active intrinsically safe sensors or apparatus. The measuring values are represented on a LCD display digitally or approx. analogously. The setting of limit values and the formation of binary output signals is possible at potential-free relay contacts.

Type code and Marking:

| Type code and marking. | |
|------------------------|--------------------------|
| | I (M1) [Ex ia Ma] I |
| VEGAMET 381 | II (1) G [Ex ia Ga] IIC |
| | II (1) D [Ex ia Da] IIIC |

Electrical data:

Supply voltage For connection to non-intrinsically safe circuits with

(Connections KI5 and KI6) following maximum values:

U = 24... 230 V a.c. (-15...+10%)

 $U_{m} = 253 \text{ V a.c.}$

Signal circuit

In type of protection Intrinsic Safety Ex ia I/IIC/IIB(IIIC) (Connections KI1[+] and KI2[-]) Sliding switch position la: 4 ... 20 mA aktive:

For connection to passive, intrinsically safe circuits;

max. values of the active signal circuit:

 $U_0 = 22.5 \text{ V}$ $I_0 = 104 \text{ mA}$ $P_0 = 585 \text{ mW}$

Characteristic line: linear

Effective internal capacitance Ci Effective internal inductance Li

Negligibly small Negligibly small

The maximum permissible values for the external inductance L₀ and the external capacitance C₀ can be taken from the following tables:

| Ex ia I | L _o [mH] | 70 | 50 | 10 | 0.2 | 0.1 |
|---------|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| EX Id I | C _o [μF] | 1.9 | 2.4 | 3.1 | 4.8 | 5.4 |

| Ex ia IIC | L _o [mH] | 2.5 | 2 | 0.5 | 0.2 | 0.1 |
|-----------|---------------------|-------|-------|-------|------|-------|
| EX Id IIC | C ₀ [μF] | 0.058 | 0.063 | 0.099 | 0.13 | 0.154 |

| Ex ia IIB (IIIC) | L _o [mH] | 20 | 10 | 1 | 0.5 | 0.2 |
|------------------|---------------------|------|-----|-------|------|------|
| EX IA IIB (IIIC) | C₀ [µF] | 0.64 | 0.7 | 0.750 | 0.86 | 1.08 |



Schedule to EU-Type Examination Certificate No. TÜV 05 ATEX 2719 X

Issue 00

Sliding switch position lp 4 ... 20 mA passive:

For connection to external certified active intrinsically safe circuits with linear characteristic line; max. values of the active intrinsically safe circuit to be connected to the terminals KI1 and KI2:

| IIC | IIB | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| U _o = 22.5 V | U _o = 22.5 V | U _o = 22.5 V |
| $I_0 = 70 \text{ mA}$ | $I_o = 200 \text{ mA}$ | I _o = 200 mA |

The effective internal capacitances and inductances are negligibly small.

For connection to non-intrinsically safe circuits with

The maximum permissible values for the external inductance L_o and the external capacitance C_o of the active intrinsically safe circuit can be taken from the following tables:

| Ex ia I | L _o [mH] | 16 | 10 | 1 | 0.2 | 0.1 |
|-----------|---------------------|-------|------|------|------|-------|
| EX IA I | C _o [μF] | 2.7 | 2.9 | 3.1 | 4.6 | 5.4 |
| | . — | | • | • | | |
| Ew in IIC | L _o [mH] | 7.1 | 1 | 0.5 | 0.2 | 0.1 |
| Ex ia IIC | C₀ [µF] | 0.077 | 0.09 | 0.11 | 0.14 | 0.154 |
| | | | | | | |

| Ex ia IIB (IIIC) | L _o [mH] | 4.1 | 1 | 0.5 | 0.2 | 0.1 |
|------------------|---------------------|------|------|------|-----|------|
| EX IA IIB (IIIC) | C _o [μF] | 0.58 | 0.65 | 0.78 | 1 | 1.08 |

Relay circuits (Relay output 1:

connections KI8, KI9 and KI10

Relay output 2:

connections KI11, KI12 and KI13

Relay output 3:

connections KI14, KI15 and KI16

Relay output 4:

connections KI17 and KI18)

Current output

(Connections KI3 and KI4)

For connection to non-intrinsically safe circuits with

following maximum values per relay:

a. c. current: 253 V; 3 A; 500 VA

d. c. current: 253 V; 1 A; 54 W

following maximum values:

0/4 ... 20 mA

U_m = 253 V a.c.

The intrinsically safe signal circuit is safe galvanically separated from the non-intrinsically safe circuits up to a peak value of the voltage of 375 V.

Thermal data:

Permissible ambient temperature range during operation: -20 °C ≤ Ta ≤ +60 °C

(16) Drawings and documents are listed in the ATEX Assessment Report No. 22 203 296673



Schedule to EU-Type Examination Certificate No. TÜV 05 ATEX 2719 X Issue 00

(17) Specific Conditions for Use:

The supply voltage and the electrical output data of the intrinsically safe signal circuit are incorrectly given in the previous EC-Type Examination Certificate TÜV 05 ATEX 2719 and its supplement. Therefore, these data are no longer valid and are to be replaced by the values in this issue 00 of the EU-Type Examination Certificate TÜV 05 ATEX 2719 X.

(18) Essential Health and Safety Requirements:

No additional ones.

- End of EU-Type Examination Certificate -

P17 P17-F-011 Rev. 02/11.21 Page 4/4.

Translation

(1) EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE



(2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC



(3) EC-Type Examination Certificate Number

TÜV 05 ATEX 2719

- (4) Equipment: Signal conditioning instrument type VEGAMET MET381.C
- (5) Manufacturer: VEGA Grieshaber KG
- (6) Address: Am Hohenstein 113
 D-77761 Schiltach
- (7) This equipment or protective system and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to:
- (8) The TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG, TÜV CERT-Certification Body, notified body number N° 0032 in accordance with Article 9 of the Council Directive of the EC of March 23, 1994 (94/9/EC), certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential report N° 05YEX551795.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50 014:1997 + A1 + A2 EN 50 020:2002

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment of protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-type examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the equipment or protective system must include the following:

(I) GD [EEx ia] IIC

TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Am TÜV 1 30519 Hannover

Tel.: 0511 986-1470 Fax: 0511 986-2555

Head of the Certification Body Hannover, 2005-02-01



(13) SCHEDULE

(14) EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE N° TÜV 05 ATEX 2719

(15) Description of equipment

The signal conditioning instrument type VEGAMET MET381.C_ is an associated electrical apparatus and is used for the safe galvanic separation of the intrinsically safe circuit from all non-intrinsically safe circuits.

The apparatus supplies passive, intrinsically safe 4-20 mA two wire measuring value transducers or processes 4-20 mA signal currents of active intrinsically safe sensors or apparatus. The measuring values are represented on a LCD display digitally or approx. analogously. The setting of limit values and the formation of binary output signals is possible at potential-free relay contacts.

The maximum permissible ambient temperature is 60°C.

Electrical data

Supply voltage (Connections KI5 and KI6)

U = 20 ... 253 V a. c. U_m = 253 V a. c.

Signal circuit (Connections KI1[+] and KI2[-])

in type of protection "Intrinsic Safety" EEx ia IIC/IIB Sliding switch position Ia: 4 ... 20 mA aktive: for connection to passive, intrinsically safe circuits; max. values of the active signal circuit:

 U_o = 22,5 V I_o = 104 mA P_o = 580 mW characteristic line: linear

| EEx ia | IIC | | 1 | IB |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| max. permissible ext. inductance | 0,2 mH | 0,5 mH | 0,5 mH | 1,0 mH |
| max. permissible ext. capacitance | 130 nF | 97 nF | 640 nF | 560 nF |



Schedule EC-Type Examination Certificate N° TÜV 05 ATEX 2719

Sliding switch position lp 4 ... 20 mA passive:

for connection to active, intrinsically safe circuits with linear characteristic line:

max, values of the active intrinsically safe circuit to be connected to the terminals KI1 and KI2:

| IIC | IIB |
|--------------------------|-------------------------|
| $U_{o} = 22,5 \text{ V}$ | U _o = 22,5 V |
| $I_o = 70 \text{ mA}$ | I _o = 200 mA |

| EEx ia | IIC | IIB |
|-----------------------------------|--------|--------|
| max. permissible ext. inductance | 110 nF | 420 nF |
| max. permissible ext. capacitance | 0,2 mH | 0,9 mH |

The effective internal capacitances and inductances are negligibly small.

250 V. 3A, 500 VA

250 V, 1A, 54 W

The maximum values of the tables are also allowed to be used up to the permissible limits as concentrated capacitances and as concentrated inductances.

maximum values per relay:

Relay circuits

(Relay output 1:

connections KI8, KI9 and KI10;

relay output 2:

connections KI11, KI12 and KI13:

relay output 3:

connections KI14, KI15 and KI16;

relay output 4

connections KI17 and KI18)

Current output

0/4 ... 20 mA

a. c. current:

d. c. current:

(Connections KI3 and KI4)

 $U_{m} = 250 \text{ V a. c.}$

The intrinsically safe signal circuit is safe galvanically separated from the non-intrinsically safe circuits up to a peak crest value of the voltage of 375 V.

- (16) The test documents are listed in the test report no. 05 YEX 551795.
- (17) Special conditions for safe use

none

(18) Essential Health and Safety Requirements

no additional ones



Translation

1. SUPPLEMENT

to Certificate No. TÜV 05 ATEX 2719

Equipment: Signal conditioning instrument type VEGAMET MET381.C_

Manufacturer: VEGA Grieshaber KG
Address: Am Hohenstein 113

D-77761 Schiltach

Order number: 8000554744

Date of issue: 2009-01-19

The signal conditioning instrument type VEGAMET MET381.C_ is an associated electrical apparatus and is used for the safe galvanic separation of the intrinsically safe circuit from all non-intrinsically safe circuits.

The apparatus supplies passive, intrinsically safe 4-20 mA two wire measuring value transducers or processes 4-20 mA signal currents of active intrinsically safe sensors or apparatus. The measuring values are represented on a LCD display digitally or approx. analogously. The setting of limit values and the generation of binary output signals is possible at potential-free relay contacts.

Changes:

The changes refer to the marking of the apparatus and some changes at the supplementary pcb according to SB1035; there are no safety relevant components on this board.

Marking:

II (1) G [Ex ia] IIC

II (1) D [Ex iaD]

I (M1) [Ex ia] I

The electrical data are supplemented as follows:

Electrical data

Signal circuit (Connections KI1[+] and KI2[-])

in type of protection "Intrinsic Safety" Ex ia IIC/IIB/I Sliding switch position la: 4 ... 20 mA aktive: For connection to passive, intrinsically safe circuits;

max. values of the active signal circuit:

 $U_o = 22.5 \text{ V}$ $I_o = 104 \text{ mA}$ $P_o = 580 \text{ mW}$ Characteristic line: linear

| Ex ia | | C | | IB | 1- |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------|
| max. permissible ext. inductance | 0.2 mH | 0.5 mH | 0.5 mH | 1.0 mH | 5 mH |
| max. permissible ext. capacitance | 130 nF | 97 nF | 640 nF | 560 nF | 1200 nF |

1. Supplement to Certificate No. TÜV 05 ATEX 2719

Sliding switch position lp 4 ... 20 mA passive:

For connection to active, intrinsically safe circuits with linear characteristic line;

max, values of the active intrinsically safe circuit to be connected to the terminals KI1 and KI2:

| IIC | IIB | 1 |
|------------------------|------------------------|------------------------|
| $U_o = 22.5 \text{ V}$ | $U_0 = 22.5 \text{ V}$ | $U_o = 22.5 \text{ V}$ |
| $I_o = 70 \text{ mA}$ | $I_0 = 200 \text{ mA}$ | $I_0 = 200 \text{ mA}$ |

| Ex ia | IIC | IIB | |
|-----------------------------------|--------|--------|---------|
| max. permissible ext. inductance | 0.2 mH | 0.9 mH | 2.8 mH |
| max. permissible ext. capacitance | 110 nF | 420 nF | 1000 nF |

The effective internal capacitances and inductances are negligibly small.

The maximum values of the tables are also allowed to be used up to the permissible limits as concentrated capacitances and as concentrated inductances.

The electrical data Lo and Co for IIC and for IIB do also apply for explosion hazardous areas caused by dust.

Then, the signal circuit may be executed in type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC or Ex ia IIB.

All other details remain unchanged.

The equipment according to this supplement meets the requirements of these standards:

EN 60079-0:2006

EN 60079-11:2007

EN 60079-26:2004

EN 61241-11:2006

- (16) The test documents are listed in the test report No. 09 203 554744.
- (17) Special conditions for safe use

none

(18) Essential Health and Safety Requirements

no additional ones

TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstraße 20, 45141 Essen, accredited by the central office of the countries for safety engineering (ZLS), Ident. Nr. 0044, legal successor of the TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

The head of the certification body

Schwedt

Hanover office, Am TÜV 1, 30519 Hanover, Tel.: +49 (0) 511 986-1455, Fax: +49 (0) 511 986-1590